

TILLREDA



Design and Quality
IKEA of Sweden



ITALIANO

Il manuale dell'utente in formato elettronico è disponibile su www.ikea.com.
Per ulteriori informazioni sul consumo energetico e altri dati tecnici del prodotto, accedere al seguente link: <https://eprel.ec.europa.eu>



FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation électronique est disponible sur le site www.ikea.com.

Pour plus d'informations sur la consommation d'énergie et les autres données techniques de ce produit, consultez le lien suivant :
<https://eprel.ec.europa.eu>

ITALIANO
FRANÇAIS

5
18

Indice

Informazioni per la sicurezza	5	Consigli e suggerimenti utili	12
Istruzioni per la sicurezza	8	Manutenzione e pulizia	13
Installazione	9	Risoluzione dei problemi	14
Descrizione del prodotto	10	Informazioni tecniche	15
Funzionamento	11	Consigli per la salvaguardia dell'ambiente	15
Primo utilizzo	11	Garanzia IKEA	16
Uso quotidiano	12		

Soggetto a modifiche senza preavviso.

Informazioni per la sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. Il produttore non è responsabile in caso di lesioni e danni causati da un'installazione ed un uso non corretti dell'apparecchiatura. Conservare le istruzioni come riferimento futuro.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con una scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio, solamente se sorvegliati o istruiti relativamente all'uso dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi che ne derivano.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni e da persone con disabilità estese e complesse, purché vengano adeguatamente istruite.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- I bambini non devono eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio a carico dell'utente, senza un'adeguata supervisione.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare il frigorifero.

- Conservare il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirlo correttamente.

Sicurezza generale

- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, tra cui:
 - case di campagna; cucine per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - clienti di hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali;
 - catering e applicazioni analoghe non destinate al dettaglio.
- Questo tipo di frigorifero è ampiamente usato in luoghi come hotel, uffici, dormitori studenteschi e abitazioni. È ampiamente idoneo per refrigerazione e conservazione di alimenti come frutta e bibite. Gode dei vantaggi delle piccole dimensioni, peso leggero, basso consumo elettrico e semplicità d'uso.
- Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchio che nella struttura da incasso, non siano ostruite.
- Non usare dispositivi meccanici o altri mezzi non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore.
- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

- Non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray contenenti un propellente infiammabile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata, per evitare situazioni di pericolo.
- Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga bloccato o non sia danneggiato.
- Non posizionare più prese di corrente o unità di alimentazione portatili sul retro dell'apparecchio.
- Lasciare lo sportello aperto per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura all'interno degli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che entrano in contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.
- Pulire i serbatoi dell'acqua se non vengono utilizzati per 48 ore; scaricare il sistema dell'acqua collegato ad una sorgente di alimentazione dell'acqua se l'acqua non viene usata per 5 giorni.
- Conservare la carne cruda e il pesce in contenitori adatti all'uso nel frigorifero, in modo da evitare qualunque tipo di contatto e impedire che gocciolino su altri alimenti.
- Se il frigorifero rimane vuoto per lunghi periodi di tempo, spegnerlo sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno.
- Questo frigorifero non è adatto per congelare gli alimenti.
- Il frigorifero non è pensato per essere utilizzato come un'unità da incasso.
- **AVVERTENZA:** Per evitare eventuali rischi dovuti ad una installazione instabile dell'apparecchio, si raccomanda di fissarlo come indicato nelle istruzioni.

Istruzioni per la sicurezza

Installazione

 **Avvertenza!** Questo apparecchio può essere installato unicamente da personale qualificato.

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni di fissaggio utilizzati per il trasporto.
- Non installare o utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
- Seguire le istruzioni di installazione fornite con l'apparecchio.
- Prestare sempre la massima attenzione quando occorre spostare l'apparecchio, poiché è molto pesante. Indossare sempre guanti e scarpe di protezione.
- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchio.
- Non inclinare il frigorifero di oltre 45° rispetto alla posizione verticale durante gli spostamenti.
- Attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura all'alimentazione. Ciò consente all'olio di fluire nuovamente nel compressore. Ciò è necessario quando si effettua la reversibilità della porta e si poggia a terra l'apparecchiatura.
- Non installare l'apparecchio in prossimità di radiatori, fornelli, forni o piani cottura.
- Il lato posteriore dell'apparecchio deve essere appoggiato alla parete.
- Non installare l'apparecchio in una posizione esposta alla luce diretta del sole.
- Non installare l'apparecchio in ambienti troppo umidi o freddi, come ad esempio aggiunte strutturali, garage o cantine.
- Dovendo spostare l'apparecchio, sollevarlo dal bordo anteriore per evitare di graffiare il pavimento.

Collegamento elettrico

 **Avvertenza!** Rischio di incendio e scosse elettriche.

 **Avvertenza!** Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga bloccato o non sia danneggiato.

 **Avvertenza!** Non utilizzare prese multiple e prolunghe.

- L'apparecchio deve disporre di una messa a terra.
- Tutti i collegamenti elettrici devono essere effettuati da un elettricista qualificato.
- Assicurarsi che i parametri riportati sulla targa di identificazione dell'apparecchio siano compatibili con i valori elettrici nominali dell'alimentazione di rete. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il centro assistenza autorizzato o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere al di sotto del livello della spina di alimentazione.
- Collegare la spina di alimentazione alla presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio. Afferrare sempre la spina.
- Solo per il Regno Unito e l'Irlanda. Questo apparecchio è dotato di una spina di rete da 13 A. Nel caso in cui sia necessario sostituire il fusibile della spina di rete, utilizzare unicamente un fusibile ASTA (BS 1362) da 13 A.

Utilizzo

 **Avvertenza!** Rischio di lesioni, scottature o scosse elettriche.

 L'apparecchio contiene gas infiammabili e isobutano (R600a), un gas naturale altamente eco-compatibile. Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante contenente isobutano.

- La superficie del compressore diventa calda: la superficie del compressore può diventare calda in normali condizioni di funzionamento. Non toccare con le mani.
- Non apportare modifiche alle specifiche dell'apparecchio.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) all'interno dell'apparecchio, ove non specificamente consentito dal produttore.

- In caso di danni al circuito refrigerante, assicurarsi che non si sviluppino fiamme libere e scintille nell'ambiente di installazione. Aerare bene l'ambiente.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchio.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio.
- Non collocare prodotti infiammabili od oggetti bagnati con prodotti infiammabili al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono molto caldi.

Manutenzione e pulizia

⚠ Avvertenza! Rischio di lesioni o danni all'apparecchio.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di rete.
- L'unità refrigerante di questo apparecchio contiene idrocarburi. Solo il personale qualificato è autorizzato ad eseguire la manutenzione e a ricaricare l'unità.

- Controllare regolarmente lo scarico dell'apparecchio e, se necessario, pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchio.

Smaltimento

⚠ Avvertenza! Rischio di lesioni o soffocamento.

- Scollegare la spina dall'alimentazione di rete.
- Scollegare il cavo di rete e smaltirlo adeguatamente.
- Rimuovere lo sportello per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchio.
- Il circuito refrigerante e i materiali isolanti dell'apparecchio sono eco-compatibili.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchio.
- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

Installazione

⚠ Avvertenza! Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

Luogo d'installazione

- Per una corretta installazione dell'apparecchio, seguire le istruzioni di assemblaggio fornite separatamente.
- Non installare l'apparecchio in un ambiente esposto ad elevate temperature o all'umidità. Posizionarlo in modo che non possa essere danneggiato e al riparo dall'umidità e dalla ruggine.
- Installare l'apparecchio in un ambiente interno asciutto e ben ventilato, la cui temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla targa di identificazione dell'apparecchio:

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10 °C a +32 °C
N	da +16 °C a +32 °C
ST	da +16 °C a +38 °C
T	da +16 °C a +43 °C

- "SN" indica che il frigorifero è pensato per essere utilizzato ad una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 32 °C.
- "N" indica che il frigorifero è pensato per essere utilizzato ad una temperatura ambiente compresa tra 16 °C e 32 °C.
- "ST" indica che il frigorifero è pensato per essere utilizzato ad una temperatura ambiente compresa tra 16 °C e 38 °C.
- "T" indica che il frigorifero è pensato per essere utilizzato ad una temperatura ambiente compresa tra 16 °C e 43 °C.

i Potrebbero verificarsi dei problemi funzionali in alcuni modelli in caso di utilizzo a temperature che non rientrano negli intervalli indicati. Il corretto funzionamento può essere garantito solo nel rispetto delle temperature indicate. In caso di dubbi in merito all'installazione, rivolgersi al rivenditore, al servizio clienti o al centro di assistenza autorizzato più vicino.

Luogo di utilizzo

- Per garantire prestazioni ottimali, installare l'apparecchio lontano da possibili fonti di calore, quali radiatori, caldaie, luce diretta del sole, ecc. Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente nella parte posteriore.

⚠ Attenzione! Per garantire l'adeguato funzionamento con temperature ambiente superiori ai 38 °C, si consiglia di mantenere una distanza di 30 cm tra i lati dell'apparecchiatura e i mobili vicini.

Collegamento elettrico

⚠ Attenzione! NON RIMUOVERE IL CONNETTORE DI TERRA. NON UTILIZZARE UN ADATTATORE. NON UTILIZZARE UNA PROLUNGA. L'inosservanza di queste istruzioni può causare la morte o il rischio di incendio o scosse elettriche.

Prima di inserire la spina, verificare che la tensione e la frequenza riportate sulla targhetta dei dati corrispondano a quelle dell'impianto domestico.

L'apparecchio deve disporre di una messa a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un apposito contatto. Se la presa di corrente dell'impianto domestico non è collegata a terra, allacciare l'apparecchiatura a una presa di terra separata in conformità alle norme in vigore, rivolgendosi a un elettricista qualificato.

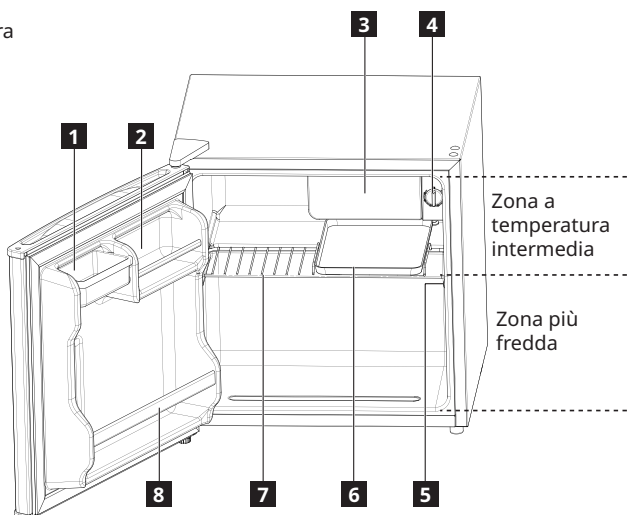
Il produttore declina ogni responsabilità qualora le suddette precauzioni di sicurezza non vengano rispettate.

Questo apparecchio è conforme alle direttive CEE.

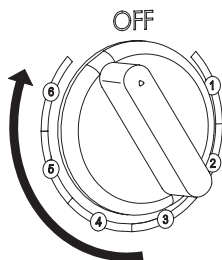
Descrizione del prodotto

Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchiatura.

- 1 Contenitore
- 2 Porta lattine
- 3 Vano frigorifero
- 4 Regolatore della temperatura
- 5 Targa dati
- 6 Vassoio per sbrinamento
- 7 Ripiano
- 8 Portabottiglie



Funzionamento



Accensione

Collegare la spina alla presa di rete. Impostare il regolatore della temperatura ad un valore intermedio (fare riferimento al capitolo "Regolazione della temperatura").

Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, impostarlo ad una temperatura molto fredda e farlo funzionare a vuoto fino a quando si stabilizza automaticamente alla temperatura impostata. Normalmente ciò richiede 2 o 3 ore; successivamente, impostare la temperatura desiderata e introdurre gli alimenti nel frigorifero.

Spegnimento

Per spegnere l'apparecchiatura, ruotare il regolatore di temperatura in posizione "OFF".

Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di aggiungere alimenti. È meglio attendere 24 prima di aggiungere alimenti.

Primo utilizzo

Pulizia dell'interno

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare l'interno e tutti gli accessori interni con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare il tipico odore dei prodotti nuovi, quindi asciugare accuratamente.

Regolazione della temperatura

La temperatura viene regolata automaticamente.

Per mettere in funzione l'apparecchio, procedere come segue:

- Ruotare il regolatore di temperatura verso l'impostazione minima per ridurre l'intensità del raffreddamento.
- Ruotare il regolatore di temperatura verso l'impostazione massima per aumentare l'intensità del raffreddamento.

i In condizioni normali, si consiglia di utilizzare una regolazione media.

Regolare manualmente l'impostazione della temperatura tenendo presente che la temperatura interna dell'apparecchio dipende dai seguenti fattori:

- temperatura ambiente
- frequenza di apertura dello sportello
- quantità di alimenti conservati
- posizione dell'apparecchiatura.

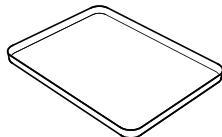
Importante! Se la temperatura ambiente è elevata o l'apparecchio funziona a pieno carico, l'impostazione alla temperatura minima può causare l'attivazione ininterrotta del compressore e la formazione di ghiaccio sulla parete posteriore. In questo caso, occorre impostare una temperatura più alta in modo da consentire lo sbrinamento automatico e ridurre il consumo di energia.

Importante! Non usare detergenti corrosivi o polveri abrasive che possano danneggiare la finitura.

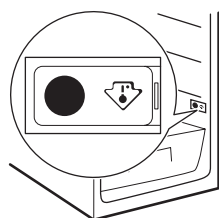
Uso quotidiano

Accessori

Vassoio per sbrinamento



Indicatore della temperatura



i Questa apparecchiatura è venduta in Francia. In conformità con le normative in vigore in questo paese, il vano inferiore del frigo deve essere dotato di un indicatore della temperatura per indicare la zona più fredda.

Sbrinare il vano frigo quando lo strato di ghiaccio sulla superficie dell'evaporatore raggiunge i 3 o 4 mm di spessore. Durante lo sbrinamento, rimuovere tutti gli alimenti e impostare il termostato su "OFF". Porre il vassoio di gocciolamento sotto l'evaporatore per raccogliere l'acqua sciolta.

Una volta che il ghiaccio si è sciolto, eliminare l'acqua e asciugare l'interno del frigorifero che, a questo punto, può essere riavviato impostando il termostato sulla posizione desiderata.

Consigli e suggerimenti utili

Rumori normali durante il funzionamento

I seguenti rumori sono da considerarsi normali:

- Un gorgoglio o borbottio dalle serpentine quando viene pompato il refrigerante.
- Un ronzio o un rumore pulsante dal compressore quando viene pompato il refrigerante.
- Uno scricchiolio improvviso dall'interno dell'apparecchio causato dalla dilatazione termica (fenomeno fisico naturale e non pericoloso).
- Si sente un clic dal regolatore di temperatura quando il compressore si accende o spegne.

Consigli per il risparmio energetico

- Non aprire lo sportello troppo spesso e limitare il più possibile i tempi di apertura.
- Se la temperatura ambiente è alta ed è stata impostata una temperatura interna è molto bassa e l'apparecchio funziona a pieno carico, il compressore potrebbe funzionare continuamente, causando la formazione di ghiaccio nell'evaporatore. In questo caso, alzare la temperatura interna per consentire lo sbrinamento automatica e ridurre il consumo energetico.

Consigli per la refrigerazione di alimenti freschi

- Non introdurre alimenti o liquidi caldi nel vano frigo.
- Coprire o avvolgere gli alimenti, in particolare quelli con un gusto o un aroma forte,
- Disporre gli alimenti in modo da garantire un'adeguata circolazione dell'aria.

Consigli per la refrigerazione

Consigli utili:

- Carne (di tutti i tipi): avvolgerla in una confezione adatta e riporla sullo scaffale in vetro sopra al cassetto per verdure. Conservare la carne al massimo per 1-2 giorni.
- Alimenti cotti, piatti freddi: coprire e posizionarli su qualunque scaffale.
- Frutta e verdura: pulire accuratamente e riporla nell'apposito cassetto. Banane, patate, cipolle e aglio non devono essere conservati nel frigorifero senza confezione.
- Burro e formaggio: posizionarli in uno speciale contenitore ermetico oppure avvolgerli nella pellicola di alluminio o in un sacchetto di polietilene, per impedire quanto più possibile che l'aria penetri all'interno.

- Bottiglie: chiudere con un tappo e posizionarle sul ripiano per bottiglie nello sportello, oppure (se disponibile) sull'apposito scaffale.

Avvertenze per l'uso

- Più alimenti si mettono all'interno o più volte e più a lungo si apre lo sportello, maggiore sarà il consumo energetico e la possibilità di un malfunzionamento.

- Collegare nuovamente la spina di alimentazione ad intervalli superiori a 10 minuti.
- Aprire lo sportello il meno possibile durante l'interruzione di corrente.
- Durante lo sbrinamento, non utilizzare oggetti affilati o metallici per rimuovere il ghiaccio dalla superficie dell'evaporatore, in quanto potrebbe danneggiarsi.

Manutenzione e pulizia

 **Avvertenza!** Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

Avvertenze generali

 **Attenzione!** Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, estrarre la spina dalla presa.

 Questa apparecchiatura contiene idrocarburi nell'unità di raffreddamento, pertanto le operazioni di manutenzione e ricarica devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato.

 Gli accessori e i componenti dell'apparecchiatura non sono lavabili in lavastoviglie.

Pulizia dell'interno

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare il tipico odore dei prodotti nuovi, quindi asciugare accuratamente.

 **Attenzione!** Non usare detergenti corrosivi o polveri abrasive che possano danneggiare la finitura.

Prima accensione

 **Attenzione!** Prima di inserire la spina nella presa ed accendere l'apparecchio per la prima volta, lasciarlo in posizione verticale per almeno 4 ore. In questo modo, vi sarà il tempo necessario affinché l'olio torni al compressore. In caso contrario il compressore o i componenti elettronici potrebbero riportare dei danni.

Pulizia periodica

 **Attenzione!** Non tirare, spostare o danneggiare tubi e/o cavi all'interno dell'alloggiamento.

 **Attenzione!** Non danneggiare il sistema di raffreddamento.

 **Attenzione!** Quando si sposta l'apparecchio, sollevarlo dal bordo anteriore, in modo da non graffiare il pavimento.

L'apparecchio deve essere pulito regolarmente:

1. Lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro.
2. Ispezionare regolarmente le guarnizioni della porta ed eliminare con un panno umido tracce di sporco e residui.
3. Risciacquare e asciugare accuratamente.
4. Pulire il condensatore e il compressore sul retro dell'apparecchio con una spazzola. Questa operazione migliorerà le prestazioni dell'apparecchio, riducendone il consumo di energia.

Periodi di non utilizzo

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo, adottare le seguenti precauzioni:

1. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
2. Estrarre tutti gli alimenti.
3. Sbrinare (se necessario) e pulire l'apparecchio e tutti gli accessori.
4. Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori.
5. Lasciare gli sportelli aperti per evitare la formazione di odori sgradevoli.

⚠ Attenzione! Se si desidera tenere acceso l'apparecchio, assicurarsi che qualcuno possa verificare ogni tanto, in modo

da evitare che gli alimenti all'interno si deteriorino in caso di un'interruzione di alimentazione.

Risoluzione dei problemi

⚠ Avvertenza! Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

Cosa fare se...

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchiatura è spenta.	Accendere l'apparecchiatura.
	La spina non è inserita correttamente nella presa di alimentazione.	Inserire correttamente la spina nella presa di alimentazione.
	L'apparecchiatura non è alimentata. Assenza di tensione nella presa di alimentazione.	Collegare alla presa di alimentazione un'altra apparecchiatura elettrica. Contattare un elettricista qualificato.
L'apparecchio è rumorosa.	L'apparecchiatura non è appoggiata in modo corretto.	Controllare se l'apparecchiatura è appoggiata in modo stabile.
Il compressore funziona continuamente.	La temperatura impostata non è corretta.	Fare riferimento al capitolo "Funzionamento".
	Sono stati introdotti troppi alimenti contemporaneamente.	Introdurre un numero inferiore di alimenti nello stesso momento.
	La temperatura ambiente è troppo alta.	Fare riferimento alla tabella della classe climatica riportata sulla targa di identificazione del prodotto.
	Gli alimenti introdotti nell'apparecchio erano troppo caldi.	Lasciare raffreddare gli alimenti a temperatura ambiente prima di introdurli nel frigorifero.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Fare riferimento al capitolo "Chiusura dello sportello".
La temperatura all'interno dell'apparecchio è troppo bassa/troppo alta.	La temperatura non è impostata correttamente.	Impostare una temperatura superiore/inferiore.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Fare riferimento al capitolo "Chiusura dello sportello".
	La temperatura degli alimenti è troppo alta.	Prima di introdurre gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.
	Sono stati introdotti troppi alimenti contemporaneamente.	Attendere alcune ore e ricontrollare la temperatura.
	Lo spessore dello strato di ghiaccio supera i 4 - 5 mm.	Sbrinare l'apparecchio.
	Lo sportello viene aperto frequentemente.	Aprire lo sportello solo quando è necessario.

i Se la propria apparecchiatura non funziona ancora correttamente dopo aver effettuato i suddetti controlli, contattare il negozio IKEA più vicino.

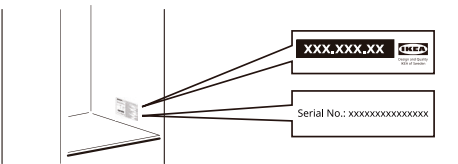
Chiusura dello sportello

- 1. Pulire le guarnizioni dello sportello.
- 2. Se necessario, regolare lo sportello. Fare riferimento alle istruzioni di assemblaggio fornite separatamente.

Informazioni tecniche

Categoria del prodotto	
Tipo di prodotto	Frigorifero
Tipo di installazione	Unità autonoma
Dimensioni del prodotto	
Altezza	492 mm
Larghezza	472 mm
Profondità	450 mm
Volume netto	
Frigorifero	43 litri
Sistema di sbrinamento	
Frigorifero	Manuale
Valutazione a stelle	Nessuno
Tempo di raffreddamento	-
Consumo energetico	80 kWh/anno
Livello di rumorosità	41 dB , C
Classe di efficienza energetica	E
Tensione	220 - 240 V
Frequenza	50 Hz

i Il codice prodotto e il numero di serie sono riportati sulla targa dati che si trova sul lato interno destro dell'apparecchio.



Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

Riciclare i materiali contrassegnati con il simbolo ♻️. Riporre le confezioni negli appositi contenitori per il riciclo. Si raccomanda di riciclare correttamente i rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche al fine di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente

e della salute umana. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo ⚠️ insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

Garanzia IKEA

Quanto dura la garanzia IKEA?

La garanzia è valida per **2 anni** a partire della data originale di acquisto dell'apparecchio presso un punto vendita IKEA. È necessario esibire lo scontrino originale come documento comprovante l'acquisto. Eventuali interventi di assistenza effettuati durante la garanzia non ne estenderanno la validità.

Chi fornisce il servizio?

Il fornitore di servizi IKEA fornirà questo servizio attraverso il proprio servizio assistenza o una rete di partner autorizzati.

Cosa copre questa garanzia?

La garanzia copre i difetti dell'apparecchio causati da vizi di fabbricazione (difetti funzionali), a partire dalla data di acquisto/consegna dello stesso apparecchio. Questa garanzia è applicabile solo all'uso domestico. Eventuali eccezioni sono descritte alla voce "Cosa non è coperto dalla garanzia?". Durante il periodo di validità della garanzia, saranno coperti tutti i costi di riparazione, inclusi ad esempio pezzi di ricambio, manodopera e trasferte del personale tecnico, fermo restando che l'accesso all'apparecchio per l'intervento di riparazione non comporti spese particolari. In simili condizioni, si applicano le linee guida UE (N. 99/44/CE) e le rispettive normative locali. I componenti sostituiti diventano proprietà di IKEA.

Come interverrà IKEA per risolvere il problema?

Il fornitore di servizi nominato da IKEA esaminerà il prodotto e deciderà, a sua esclusiva discrezione, se è coperto dalla garanzia. Se l'apparecchio è coperto dalla garanzia, il fornitore di servizi IKEA deciderà a sua sola discrezione se riparare il prodotto difettoso o sostituirlo con un altro prodotto uguale o con uno simile.

Cosa non è coperto dalla garanzia?

- Normale usura.
- Danni provocati deliberatamente o danni provocati dalla mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento, da un'installazione non corretta o in seguito al collegamento ad una tensione errata;

danni provocati da reazioni chimiche o elettrochimiche, ruggine, corrosione o danni causati da acqua, inclusi, in via esemplificativa, i danni causati da una quantità eccessiva di calcare nelle condutture idriche; infine, danni causati da eventi atmosferici e naturali.

- Le parti soggette ad usura, incluse batterie e lampadine.
- Danni a parti non funzionali e decorative che non influiscono sul normale uso dell'apparecchio, inclusi graffi e differenze di colore.
- Danni accidentali causati da corpi o sostanze estranee e danni causati da pulizia o eliminazione di ostruzioni da filtri, sistemi di scarico o cassette del detersivo.
- Danni ai seguenti componenti: vetroceramica, accessori, cestelli per posate e stoviglie, tubi di alimentazione e di scarico, guarnizioni, lampadine e copri lampadine, griglie, manopole, rivestimenti e parti del rivestimento. A meno che non si possa provare che tali danni siano stati causati da errori di fabbricazione.
- Casi in cui non è stato riscontrato alcun guasto durante l'intervento del tecnico.
- Riparazioni non eseguite dal nostro servizio assistenza autorizzato e/o da un partner contrattuale di assistenza autorizzato o in caso di uso di ricambi non originali.
- Riparazioni necessarie in seguito ad un'installazione non corretta o non conforme alle specifiche.
- Casi di uso improprio e/o non domestico dell'apparecchio, ad es. un uso professionale.
- Danni derivanti dal trasporto. In caso di trasporto del prodotto da parte del cliente presso il proprio domicilio o ad un altro indirizzo, IKEA non sarà in alcun modo responsabile per eventuali danni generati durante il trasporto. Tuttavia, in caso di trasporto del prodotto da parte di IKEA all'indirizzo di consegna del cliente, eventuali danni derivanti dal trasporto saranno coperti dalla garanzia.
- Costi inerenti la prima installazione dell'apparecchio IKEA. Tuttavia, se un fornitore di servizi IKEA o un suo partner di assistenza autorizzato ripara o sostituisce l'apparecchio in base ai termini della

presente garanzia, lo stesso fornitore di servizi o il partner di assistenza autorizzato dovrà reinstallare l'apparecchio riparato o un apparecchio sostitutivo, se necessario.

Questa limitazione non si applica ai lavori eseguiti correttamente da uno specialista qualificato che utilizza i nostri pezzi di ricambio originali per adattare l'apparecchio alle specifiche tecniche di sicurezza di un altro paese dell'UE.

Applicazione delle leggi nazionali

La garanzia IKEA definisce diritti legali specifici, che coprono o sostituiscono i requisiti locali. Tali condizioni non limitano tuttavia in alcun modo i diritti del consumatore definiti dalle leggi locali.

Ambito di validità

Per gli elettrodomestici acquistati in un paese europeo e trasferiti in un altro paese europeo, i servizi saranno forniti in base alle condizioni di garanzia applicabili nel nuovo paese. L'obbligo di fornire il servizio in base alle condizioni della garanzia esiste solo se l'apparecchio è conforme ed è installato secondo:

- le specifiche tecniche del paese in cui viene richiesta l'applicazione della garanzia;
- le informazioni sulla sicurezza contenute nelle istruzioni di assemblaggio e nel manuale dell'utente.

Servizio assistenza dedicato per gli elettrodomestici IKEA:

Non esitare a contattare il servizio assistenza IKEA per:

1. richiedere assistenza tecnica ai sensi della garanzia;
2. chiedere chiarimenti in merito all'installazione di un elettrodomestico come parte di una cucina dedicata IKEA. Il servizio assistenza non fornirà chiarimenti in merito a:
 - l'installazione generale di una cucina IKEA;
 - i collegamenti alla linea elettrica (se l'elettrodomestico viene fornito senza spina e cavo), idrica e al gas, poiché devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza autorizzato.
3. Chiedere chiarimenti sul contenuto del manuale dell'utente e sulle specifiche dell'elettrodomestico IKEA.

Per assicurarvi la migliore assistenza, vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni di assemblaggio e/o la sezione corrispondente del manuale dell'utente, prima di contattarci.

Come contattarci se avete bisogno di assistenza



- i** Prima di contattarci, assicuratevi di avere a portata di mano il codice prodotto IKEA (codice a 8 cifre) e il numero di serie (codice a 22 cifre che si trova sulla targhetta di identificazione) dell'apparecchio per il quale si richiede l'assistenza.
- i** **CONSERVARE LO SCONTRINO FISCALE!** Lo scontrino è la prova del vostro acquisto ed è necessario esibirlo affinché la garanzia sia valida. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il codice prodotto IKEA (8 cifre) per ogni apparecchio acquistato.

Avete bisogno di ulteriore aiuto?

Per ulteriori domande non inerenti all'assistenza degli elettrodomestici, contattare il call center del punto vendita IKEA più vicino. Vi preghiamo di leggere attentamente la documentazione tecnica relativa all'apparecchio prima di contattarci.

Si prega di notare che l'auto-riparazione o una riparazione non eseguita da personale esperto può avere conseguenze sulla sicurezza e può annullare la garanzia.

Successivamente alla messa fuori produzione del modello, i seguenti pezzi di ricambio saranno disponibili per 7 anni: termostati, sensori di temperatura, circuiti stampati, sorgenti luminose, maniglie delle porte, cerniere delle porte, ripiani e cestelli. Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per il personale esperto addetto alle riparazioni e che non tutti i pezzi di ricambio si applicano a tutti i modelli.

Le guarnizioni degli sportelli saranno disponibili per 10 anni a partire dal momento in cui il modello sarà fuori produzione.

Sommaire

Informations de sécurité	18	Conseils et astuces	26
Consignes de sécurité	22	Entretien et nettoyage	27
Installation	23	Dépannage	28
Description de l'appareil	24	Données techniques	29
Fonctionnement	25	Protection de l'environnement	29
Première utilisation	25	Garantie IKEA	30
Utilisation quotidienne	26		

Peut être modifié sans préavis.

Informations de sécurité

Avant l'installation et l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement les instructions fournies. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de blessures ou de dommages résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions avec l'appareil pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience ou de la connaissance nécessaire, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de l'appareil et s'ils en comprennent les dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 3 à 8 ans et les personnes souffrant de handicaps très étendus et complexes s'ils ont été correctement instruits.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et à décharger les appareils de réfrigération.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants et éliminez-les de manière appropriée.

Sécurité générale

- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou autre utilisation similaire telle que :
 - fermes, cuisines pour le personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - par les clients d'hôtels, motels, gîtes et autres environnements de type résidentiel.
 - Applications de restauration et applications similaires non commerciales.
- Ce type de réfrigérateur est fréquemment utilisé dans les hôtels, bureaux, résidences étudiantes et maisons particulières. Il est tout particulièrement adapté à la réfrigération et à la conservation des aliments tels que fruits et boissons. Il offre les avantages d'une petite taille, d'un poids léger, d'une faible consommation énergétique et d'une utilisation facile.
- Une fois encastré ou installé, maintenez les ouvertures de ventilation de l'appareil dégagées de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas de jet d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez que des détergents neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons abrasifs, de solvants ou d'objets métalliques.
- Ne conservez pas dans cet appareil de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son centre de service agréé, ou un technicien qualifié, afin d'éviter tout risque inutile.
- Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes de vidange accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincez la conduite reliée au système de distribution d'eau si l'eau n'a pas été puisée pendant 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas sur eux.
- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissures dans l'appareil.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas adapté à la congélation des aliments.

- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.
- **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

Consignes de sécurité

Installation

-  **Avertissement !** Seule une personne qualifiée peut installer cet appareil.
- Retirez tous les emballages et les boulons de transport.
- N'installez pas et n'utilisez pas un appareil endommagé.
- Suivez les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Faites toujours preuve de prudence lorsque vous déplacez l'appareil, car celui-ci est lourd. Portez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air peut circuler autour de l'appareil.
- N'inclinez pas le réfrigérateur de plus de 45° par rapport à la verticale lorsque vous le déplacez.
- Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur la source d'alimentation. Cela permettra à l'huile de circuler de nouveau dans le compresseur. Cela est également nécessaire lorsque vous procédez à la réversibilité de la porte et que l'appareil est couché.
- N'installez pas l'appareil à proximité de radiateurs ou de cuisinières, de fours ou plaques de cuisson.
- L'arrière de l'appareil doit se trouver contre le mur.
- N'installez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas cet appareil dans des endroits trop humides ou trop froids, tels que les annexes de construction, les garages ou les caves à vin.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, soulevez-le par le côté avant pour éviter de rayer le sol.

Connexion électrique

-  **Avertissement !** Risque de choc électrique et d'incendie.
-  **Avertissement !** Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
-  **Avertissement !** Ne pas utiliser de multiprises et de rallonges.

- L'appareil doit être connecté à la terre.
- Toutes les connexions électriques doivent être effectuées par un électricien qualifié.
- Assurez-vous que les paramètres indiqués sur la plaque signalétique sont compatibles avec les caractéristiques électriques de l'alimentation secteur. Dans le cas contraire, consultez un électricien.
- Utilisez toujours une prise résistante aux chocs et correctement installée.
- Assurez-vous de ne pas endommager les composants électriques (par ex. : prise secteur, câble secteur, compresseur). Contactez le centre de service agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble secteur doit rester en dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez l'appareil sur le secteur qu'une fois l'installation terminée. Assurez-vous de bien pouvoir accéder à la prise secteur après l'installation.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez-le toujours en saisissant la prise secteur.
- Royaume-Uni et Irlande uniquement. Cet appareil est équipé d'une prise secteur de 13 A. S'il est nécessaire de changer le fusible de la prise secteur, utilisez uniquement un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A.

Utilisation

-  **Avertissement !** Risque de blessures, de brûlures, de choc électrique ou d'incendie.



L'appareil contient du gaz inflammable, de l'isobutane (R600a), un gaz naturel qui se caractérise par un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant l'isobutane.

- Les surfaces du compresseur peuvent devenir chaudes : La surface du compresseur peut devenir chaude dans le cadre d'une utilisation normale. Ne le touchez pas avec les mains.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Ne mettez pas d'appareils électriques (par ex. : sorbetières) dans l'appareil, sauf s'ils ont été expressément conçus à cette fin.

- Si des dégâts surviennent sur le circuit frigorifique, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes et de sources d'allumage dans la pièce. Aérez la pièce.
- Ne laissez pas d'objets chauds entrer en contact avec les éléments en plastique de l'appareil.
- Ne conservez pas de gaz ou liquides inflammables dans l'appareil.
- Ne mettez pas de produits inflammables ou d'objets imbibés de liquide inflammable dans, sur ou à proximité de l'appareil.
- Ne touchez pas le compresseur ou le condenseur. Ceux-ci sont chauds.

Entretien et nettoyage

 **Avertissement !** Risque de blessures ou de dommages à l'appareil.

- Avant toute opération de maintenance, éteignez l'appareil et débranchez sa prise murale.
- L'unité de refroidissement de cet appareil contient des hydrocarbures. Seule une personne qualifiée peut effectuer la maintenance et la recharge de l'appareil.

- Examinez régulièrement le drain de l'appareil et nettoyez-le si nécessaire. Si le drain est bloqué, de l'eau de dégel s'accumulera en bas de l'appareil.

Élimination

 **Avertissement !** Risque de blessures ou d'étouffement.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.
- Coupez et jetez le cordon d'alimentation.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux domestiques de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil sont respectueux de la couche d'ozone.
- La mousse d'isolation contient du gaz inflammable. Contactez votre municipalité pour de plus amples informations sur la manière d'éliminer cet appareil dans le respect de l'environnement.
- Veillez à ne pas endommager la partie de l'unité de refroidissement située à proximité de l'échangeur de chaleur.

Installation

 **Avertissement !** Consultez les chapitres sur la sécurité.

Positionnement

- Suivez les instructions de montage séparées pour installer cet appareil.
- Ne l'installez pas dans un endroit où la température ou l'humidité sont élevées. Placez-le de manière à éviter qu'il ne soit endommagé, humidifié ou rouillé.
- Cet appareil doit être installé dans un espace intérieur sec et bien ventilé dont la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10°C à +32°C
N	de +16°C à +32°C
ST	de +16°C à +38°C
T	de +16°C à +43°C

- « SN » indique que cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C.
- « N » indique que cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C.
- « ST » indique que cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C.
- « T » indique que cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C.

 Certains problèmes fonctionnels peuvent se produire sur certains types de modèles en cas d'utilisation en dehors de cette plage. Un bon fonctionnement ne peut être garanti que dans la plage de températures spécifiée.

Si vous avez des doutes au sujet de l'installation, veuillez vous adresser au vendeur, à notre service clientèle ou au centre de service agréé le plus proche.

Emplacement

- Pour assurer des performances optimales, installez l'appareil loin de toute source de chaleur telle que radiateur, chauffage, lumière directe du soleil etc., et veillez à ce que l'air circule librement à l'arrière.

⚠ Attention ! Afin de garantir un bon fonctionnement à une température ambiante supérieure à 38 °C, il est conseillé d'assurer un espace de 30 cm entre les côtés de l'appareil et les meubles environnants.

Connexion électrique

⚠ Attention ! N'ENLEVEZ PAS LA BROCHE DE MISE À LA TERRE. N'UTILISEZ PAS

D'ADAPTATEUR. N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence présentées sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation domestique.

L'appareil doit être connecté à la terre. La prise du câble d'alimentation est équipée d'un contact à cet effet. Si la prise secteur de votre maison n'est pas reliée à la terre, raccordez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations locales, en consultant un électricien qualifié.

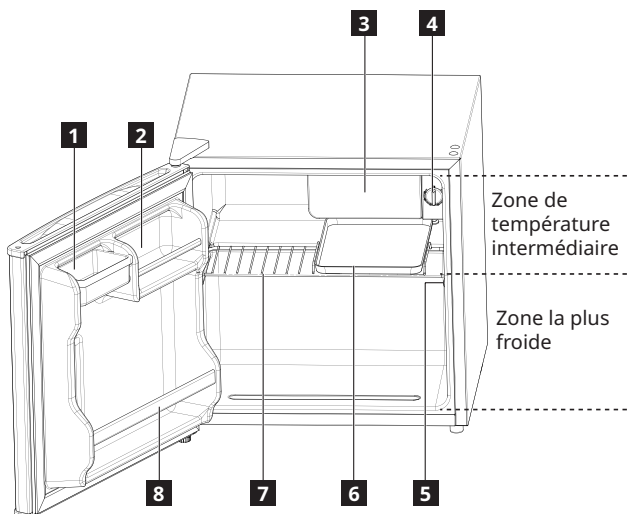
Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées.

Cet appareil est conforme aux directives européennes.

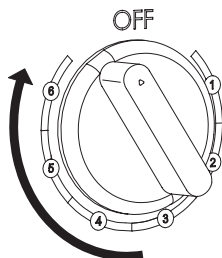
Description de l'appareil

Lisez attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

- 1** Boîte de rangement
- 2** Support de canettes
- 3** Compartiment de réfrigération
- 4** Régulateur de température
- 5** Plaque signalétique
- 6** Bac de dégivrage
- 7** Clayette de rangement
- 8** Support de bouteilles



Fonctionnement



Mise en marche

Branchez la fiche secteur à la prise de courant. Réglez le régulateur de température sur un réglage moyen (reportez-vous à la section « Régulation de la température »).

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, réglez l'appareil à une température plus froide et faites-le fonctionner sans charger d'aliments jusqu'à ce qu'il s'arrête automatiquement à la température réglée. Cela prend généralement 2 ou 3 heures ; ensuite, réglez le régulateur de température sur le réglage souhaité et placez les aliments dans l'appareil.

Arrêt

Pour éteindre l'appareil, réglez le régulateur de température sur la position « OFF ».

Donnez à l'appareil le temps de refroidir complètement avant d'ajouter des aliments.

Il est préférable d'attendre 24 heures avant d'ajouter des aliments.

Régulation de la température

La température se régule automatiquement. Pour faire fonctionner l'appareil, procédez comme suit :

- Tournez le régulateur de température vers un réglage inférieur pour obtenir le minimum de froid.
- Tournez le régulateur de température vers un réglage supérieur pour obtenir le maximum de froid.

i Un réglage moyen est généralement le plus approprié.

Ajustez le réglage de la température en gardant à l'esprit que la température à l'intérieur de l'appareil dépend de :

- la température de la pièce
- la fréquence d'ouverture de la porte
- la quantité d'aliments stockés
- l'emplacement de l'appareil.

Important ! Si la température ambiante est élevée ou si l'appareil est complètement rempli et qu'il est réglé sur des températures plus froides, il peut fonctionner en continu et causer une formation de givre sur la paroi arrière. Dans ce cas, une température plus élevée doit être réglée pour permettre un dégivrage automatique et donc une consommation d'énergie réduite.

Première utilisation

Nettoyage de l'intérieur

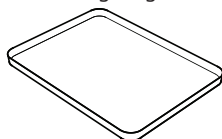
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur caractéristique des produits neufs, puis séchez-les complètement.

Important ! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ils endommageraient la finition.

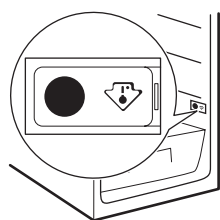
Utilisation quotidienne

Accessoires

Bac de dégivrage



Indicateur de température



- i** Cet appareil est vendu en France. Conformément à la réglementation en vigueur dans ce pays, il doit être fourni avec le compartiment inférieur du réfrigérateur pour indiquer la zone la plus froide de celui-ci.

Dégivrez le compartiment de réfrigération lorsque la couche de givre à la surface de l'évaporateur atteint 3 ou 4 mm. Lors du dégivrage, retirez tous les aliments et réglez le thermostat sur la position « OFF ». Placez le bac d'égouttement sous l'évaporateur pour recueillir l'eau dégelée.

Une fois que le givre a fondu, jetez l'eau fondue et séchez l'intérieur du réfrigérateur. Le réfrigérateur peut alors être redémarré en réglant son thermostat sur la position souhaitée.

Conseils et astuces

Bruits de fonctionnement normaux

Les sons suivants sont normaux lors du fonctionnement :

- un léger gargouillement et un bruit de bouillonnement produit par les spires lors du pompage du fluide frigorigène ;
- un ronronnement et un bruit de pulsation produit par le compresseur lors du pompage du fluide frigorigène ;
- un craquement soudain provenant de l'intérieur de l'appareil causé par la dilatation thermique (phénomène physique naturel non dangereux).
- Un léger bruit de cliquetis est produit par le régulateur de température lorsque le compresseur s'allume ou s'éteint.

Conseils pour économiser l'énergie

- n'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Si la température ambiante est élevée, que la température interne est très basse et que l'appareil est entièrement chargé, le compresseur peut fonctionner en continu, ce qui provoque l'apparition de givre ou de glace sur l'évaporateur. Si cela se produit, réglez la température interne sur une valeur

plus élevée pour permettre un dégivrage automatique et donc une économie de consommation d'électricité.

Conseils pour la réfrigération d'aliments frais

- N'introduisez pas de nourriture chaude ou de liquides en évaporation dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou enveloppez les aliments, particulièrement s'ils ont une odeur forte.
- Positionnez les aliments de manière à ce que l'air circule librement autour.

Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles :

- Viande (tous types) : envelopper dans un emballage approprié et placer sur la clayette en verre au-dessus du tiroir à légumes. Conserver la viande pendant un à deux jours au maximum.
- Aliments cuits, plats froids : couvrir et placer sur n'importe quelle clayette.
- Fruits et légumes : bien nettoyer et placer dans un tiroir spécial. Les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur s'ils ne sont pas emballés.

- Beurre et fromage : placer dans un récipient hermétique spécial ou envelopper dans une feuille d'aluminium ou un sachet en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteilles : fermer avec un bouchon et placer sur l'étagère à bouteilles de la porte, ou (si disponible) sur le porte-bouteilles.

Précautions pour l'utilisation

- Plus le nombre d'aliments introduits dans l'appareil est important, ou plus la porte est

ouverte (en durée et en fréquence), plus la consommation d'électricité sera élevée, avec un risque accru de dysfonctionnements.

- Rebranchez la prise de courant à plus de dix minutes d'intervalle.
- Ouvrez la porte le moins possible lors des coupures de courant.
- Lors du dégivrage, n'utilisez jamais d'objets pointus ou métalliques pour enlever le givre de la surface de l'évaporateur, car cela l'endommagerait.

Entretien et nettoyage

 **Avertissement !** Consultez les chapitres sur la sécurité.

Avertissements généraux

 **Attention !** Débranchez l'appareil avant de procéder à toute opération de maintenance.

 L'unité de refroidissement de cet appareil contient des hydrocarbures ; la maintenance et le rechargement ne doivent donc être effectués que par des techniciens qualifiés.

 Les accessoires et les pièces de l'appareil ne sont pas adaptés à un lavage en lave-vaisselle.

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, l'intérieur de l'appareil et tous ses accessoires doivent être lavés avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur caractéristique des produits neufs, puis séchés complètement.

 **Attention !** N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ils endommageraient la finition.

Allumage initial

 **Attention !** Avant de brancher et d'allumer l'appareil pour la première fois, laissez-le en position verticale pendant au moins 4 heures. Cela garantira un délai suffisant pour que l'huile retourne dans le compresseur. Dans le cas contraire, le compresseur ou les composants électroniques pourraient subir une détérioration.

Nettoyage périodique

 **Attention !** Ne tirez pas sur les tuyaux et les câbles à l'intérieur de l'appareil, ne les déplacez pas et ne les endommagez pas.

 **Attention !** N'endommagez pas le système de refroidissement.

 **Attention !** Lorsque vous déplacez l'appareil, soulevez-le par le côté avant pour éviter de rayer le sol.

L'équipement doit être nettoyé régulièrement :

1. Nettoyez l'intérieur et les accessoires avec de l'eau tiède et du savon neutre.
2. Vérifiez régulièrement les joints des portes et essuyez-les pour les nettoyer, afin de garantir l'absence de débris et leur propreté.
3. Rincez et séchez-les complètement.
4. S'ils sont accessibles, nettoyez le condenseur et le compresseur à l'arrière de l'appareil avec une brosse. Cette opération améliorera les performances de l'appareil et réduira la consommation d'électricité.

Périodes de non-utilisation

Lorsque l'appareil doit rester inutilisé pendant de longues périodes, prenez les précautions suivantes :

1. débranchez l'appareil ;
2. enlevez tous les aliments ;
3. dégivrez (si nécessaire) et nettoyez l'appareil et tous ses accessoires ;
4. nettoyez l'appareil et tous ses accessoires ;
5. laissez la ou les portes ouvertes pour éviter les odeurs désagréables.

⚠ Attention ! Si vous souhaitez laisser l'appareil allumé, demandez à quelqu'un de le vérifier de temps en temps pour éviter que les aliments à l'intérieur ne s'abîment en cas de panne de courant.

Dépannage

⚠ Avertissement ! Consultez les chapitres sur la sécurité.

Que faire si... ?

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne marche pas.	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
	La prise secteur n'est pas correctement branchée.	Branchez la prise directement sur le secteur.
	L'appareil n'est pas sous tension. Il n'y a pas de tension dans la prise secteur.	Branchez un autre appareil électrique sur la prise secteur. Contactez un électricien qualifié.
L'appareil fait du bruit.	L'appareil ne dispose pas d'un bon support.	Vérifiez que l'appareil est disposé de manière stable.
Le compresseur fonctionne en continu.	La température n'est pas réglée correctement.	Consultez le chapitre « Fonctionnement ».
	De nombreux produits alimentaires ont été insérés en même temps.	Insérez moins de produits alimentaires en même temps.
	La température de la pièce est trop élevée.	Consultez le tableau de classe climatique sur la plaque signalétique.
	Les produits alimentaires placés dans l'appareil étaient trop chauds.	Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les introduire dans l'appareil.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Consultez la section « Fermer la porte ».
La température de l'appareil est trop basse/trop élevée.	La température n'est pas réglée correctement.	Réglez une température plus élevée/plus basse.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Consultez la section « Fermer la porte ».
	La température des aliments est trop élevée.	Laissez la température des aliments descendre à température ambiante avant de les introduire dans l'appareil.
	De nombreux produits alimentaires sont insérés en même temps.	Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.
	L'épaisseur du givre est supérieure à 4 ou 5 mm.	Dégivrez l'appareil.
	La porte a été ouverte trop souvent.	N'ouvrez la porte que lorsque cela est nécessaire.

i Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après avoir procédé aux vérifications ci-dessus, contactez votre magasin IKEA le plus proche.

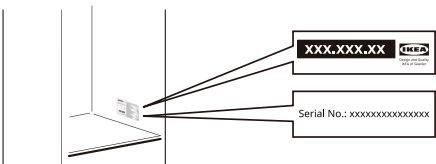
Fermer la porte

- 1. Nettoyez les joints de la porte.
- 2. Si nécessaire, ajustez la porte. Reportez-vous aux instructions de montage séparées.

Données techniques

Catégorie de produit	
Type de produit	Réfrigérateur
Type d'installation	Pose libre
Dimensions du produit	
Hauteur	492 mm
Largeur	472 mm
Profondeur	450 mm
Volume net	
Réfrigérateur	43 L
Système de dégivrage	
Réfrigérateur	Manuel
Classement par étoiles	Aucun
Temps d'augmentation de la température	-
Consommation énergétique	80 kWh/an
Niveau sonore	41 dB , C
Catégorie énergétique	E
Tension	220 - 240 V
Fréquence	50 Hz

i Le numéro d'article et le numéro de série se trouvent sur la plaque signalétique, sur le côté intérieur droit de l'appareil.



Protection de l'environnement

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez les emballages dans les conteneurs appropriés pour les recycler. Aidez à protéger l'environnement et la santé humaine en recyclant les déchets d'appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

marqués du symbole avec les déchets ménagers. Retournez le produit à votre service de recyclage local ou contactez votre mairie.

Garantie IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable pendant **2 ans** à compter de la date d'achat initiale de votre appareil chez IKEA. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Qui effectuera la réparation ?

Le prestataire de services IKEA fournira le service par le biais de ses propres opérations de service ou d'un réseau de partenaires de service autorisés.

Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil dus à des vices de matière ou de fabrication à compter de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Les exceptions sont spécifiées à la rubrique « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? » Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Dans ces conditions, les directives de l'UE (no 99/44/EG) et les réglementations locales respectives sont applicables. Les pièces remplacées deviendront propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème ?

Le prestataire de services désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert par cette garantie. S'il est considéré comme couvert, le prestataire de services IKEA ou son partenaire de service agréé, par le biais de ses propres opérations de service, réparera alors, à sa seule discrétion, le produit défectueux ou le remplacera par un produit identique ou comparable.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du

non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou un dégât des eaux, y compris, sans toutefois s'y limiter, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau et les dommages causés par des conditions environnementales anormales.

- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, des systèmes de vidange ou des compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucun défaut n'a pu être constaté lors de la visite d'un technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation antérieure de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique, (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. Si un client transporte le produit à son domicile ou à une autre adresse, IKEA n'est pas responsable des dommages qui pourraient survenir pendant le transport. Toutefois, si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison du client, les dommages subis par le produit lors de cette livraison seront couverts par cette garantie.

- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Toutefois, si un prestataire de services IKEA ou son partenaire de service agréé répare ou remplace l'appareil selon les termes de cette garantie, le prestataire de services ou son partenaire de service agréé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de rechange, si nécessaire.

Cette restriction ne s'applique pas aux travaux sans défaut effectués par un spécialiste qualifié utilisant nos pièces d'origine afin d'adapter l'appareil aux spécifications techniques de sécurité d'un autre pays de l'UE.

Loi nationale applicable

La garantie IKEA vous donne des droits légaux spécifiques, qui couvrent ou dépassent les exigences locales. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Zone de validité

Pour les appareils achetés dans un pays européen et transportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau pays. L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Le service après-vente dédié aux appareils IKEA :

n'hésitez pas à contacter le service après-vente IKEA pour :

1. faire une demande d'intervention sous garantie ;
2. demander des précisions sur l'installation de l'appareil IKEA dans le meuble de cuisine IKEA dédié. Les services ne fourniront pas de précisions à ce sujet :
 - l'installation générale de la cuisine IKEA ;
 - les branchements à l'électricité (si la machine est livrée sans fiche ni câble), à l'eau et au gaz, car ceux-ci doivent être effectués par un technicien de service autorisé.
3. des précisions sur le contenu du manuel d'utilisation et les spécifications de l'appareil IKEA.

Afin que nous puissions vous fournir la meilleure assistance possible, veuillez lire attentivement les instructions de montage et/ou la section du manuel d'utilisation de cette brochure avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin



- i** Avant de nous appeler, assurez-vous que vous avez en main le numéro d'article IKEA (code à 8 chiffres) et le numéro de série (code à 22 chiffres qui se trouve sur la plaque signalétique) de l'appareil pour lequel vous avez besoin de notre aide.

- i** **CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !** La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Notez que le reçu indique également le nom et le numéro de l'article IKEA (code à 8 chiffres) pour chacun des appareils que vous avez achetés.

Besoin d'aide supplémentaire ?

Pour toute question supplémentaire non liée au service après-vente de vos appareils, veuillez contacter le centre d'appel du magasin IKEA le plus proche. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Veuillez noter qu'une réparation effectuée par vous-même ou par un non-professionnel peut avoir des conséquences sur la sécurité et peut annuler la garantie.

Les pièces de rechange suivantes seront disponibles pendant 7 ans après l'arrêt de la production du modèle : thermostats, capteurs de température, circuits imprimés, sources lumineuses, poignées de porte, charnières de porte, plateaux et paniers. Veuillez noter que certaines de ces pièces de rechange ne sont disponibles que pour les réparateurs professionnels, et que toutes les pièces de rechange ne sont pas adaptées à tous les modèles.

Les joints de porte seront disponibles pendant 10 ans après l'abandon du modèle.

